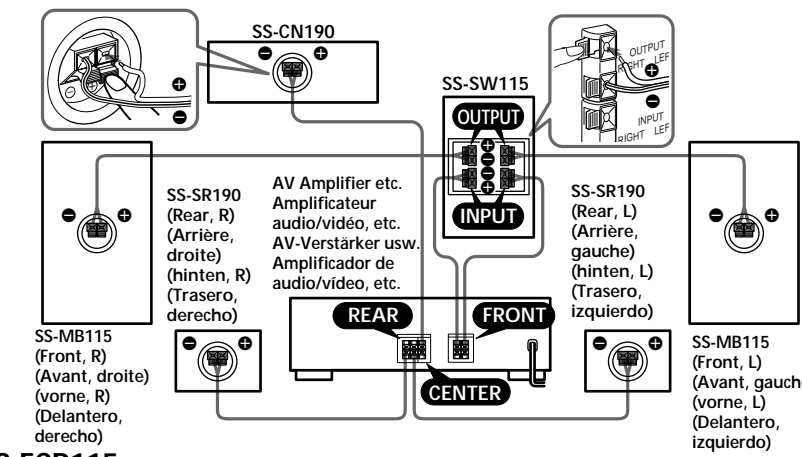


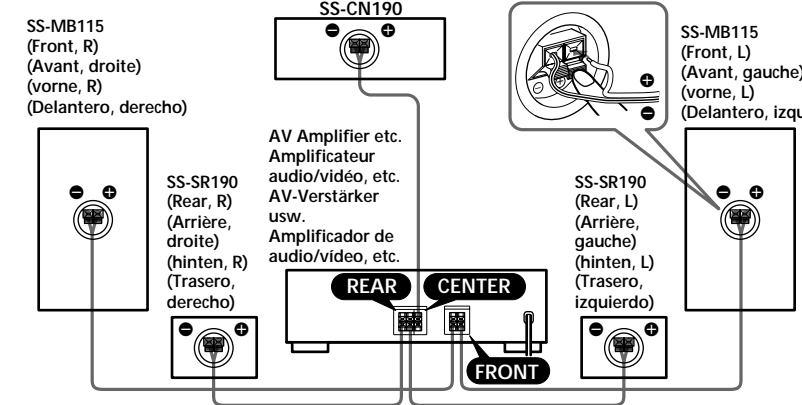
Speaker System

SS-FCRW115/FCR115

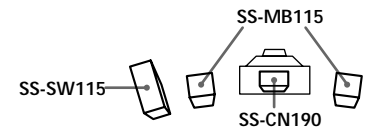
- SS-FCRW115**
- When connecting to speaker terminals (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
 - Connexion à des bornes d'enceintes (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
 - Anschließen an die Lautsprecheranschlüsse (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
 - Para realizar la conexión a los terminales para altavoces (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)



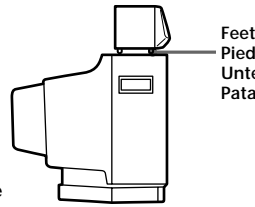
- SS-FCR115**
- When connecting to speaker terminals (FRONT, REAR, CENTER)
 - Connexion à des bornes d'enceintes (FRONT, REAR, CENTER)
 - Anschließen an die Lautsprecheranschlüsse (FRONT, REAR, CENTER)
 - Para realizar la conexión a los terminales para altavoces (FRONT, REAR, CENTER)



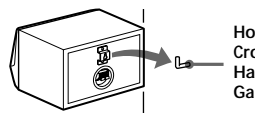
- Installing the speaker systems
- Installation des enceintes
- Installieren der Lautsprechersysteme
- Instalación de los sistemas de altavoces



- To put the SS-CN190 on your TV set, attach a foot (supplied) to each bottom corner of the speaker, and make sure that the speaker is completely flat on top of the TV.
- Pour installer le système SS-CN190 sur votre téléviseur, attachez un pied (fourni) dans chaque coin sous l'enceinte, et vérifiez que l'enceinte est bien à plat sur le dessus du téléviseur.
- Wenn Sie den SS-CN190 auf das Fernsehgerät stellen wollen, bringen Sie an jeder Ecke an der Unterseite des Lautsprechers eine Unterlage an (mitgeliefert). Achten Sie darauf, daß der Lautsprecher ganz eben auf dem Fernsehgerät steht.
- Para colocar el SS-CN190 sobre su televisor, fijele una pata (sumini strada) a cada esquina inferior del sistema, y cerciórese de que haya quedado completamente nivelado sobre el televisor.



- To hang SS-SR190 with a hook on the wall
- Suspension du système SS-SR190 sur un crochet au mur
- So hängen Sie den SS-SR190 mit einem Haken an die Wand
- Para colgar el SS-SR190 con un gancho en una pared



English

Precautions

- Avoid driving the speaker system continuously with a wattage exceeding the maximum input power of each speaker.
- Before connecting, turn off the amplifier to avoid damaging the speaker system.
- If the +/- connection is incorrect, the bass tones seem to be missing and the position of the instruments becomes obscure.
- The speaker grille on the SS-CN190/SR190 cannot be removed. Do not attempt to remove the grille on the SS-CN190/SR190. If you try to remove it, you may damage the speaker.

In case color irregularity is observed on nearby TV screen With the magnetically shielded type of the speaker system (except for SS-SW115), the speakers can be installed near a TV set. However color irregularity may still be observed on the TV screen depending on the type of your TV set.

If color irregularity is observed...
→ Turn off the TV set once, then turn it on after 15 to 30 minutes.

If color irregularity is observed again...
→ Place the speakers more apart from the TV set.
→ Keep magnets and other sources of magnetic fields away from the speaker system since they may cause color irregularities on your TV screen.

Setting the Dolby Digital (AC-3) speaker size

These speakers are designed to reproduce digital cinema sound with high efficiency. If you use a Sony amplifier or Dolby® digital (AC-3) processor with these speakers, you should prepare the component for that purpose by specifying "LARGE" in the SP.SETUP menu of the amplifier or processor. If you use a subwoofer, specify "YES" (or "ON") in the SP.SETUP menu. If you don't use a subwoofer, specify "NO" (or "OFF") in the SP.SETUP menu.

* Manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY, the double-D symbol and "Dolby Digital (AC-3)" are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Specifications

SS-MB115 (Front speaker)
Speaker system
2-way, magnetically shielded
Speaker units
Woofer: 16 cm, cone type
Tweeter: 2 cm, balance drive type
Enclosure type
Acoustic suspension
Rated impedance
8 ohms
Power handling capacity
Maximum input power: 100 watts
Sensitivity level
87 dB (1 W, 1 m)
Frequency range
60 Hz - 20,000 Hz
Dimensions (w/h/d)
Approx. 220 × 370 × 190 mm, not including front grill
Mass
Approx. 4 kg
Supplied accessory
Speaker cord 2.5 m (2)

SS-SR190 (Rear speaker)
Speaker system
Full range, magnetically shielded
Speaker units
10 cm, cone type × 2
Enclosure type
Bass reflex
Rated impedance
8 ohms
Power handling capacity
Maximum input power: 100 watts
Sensitivity level
88 dB (1 W, 1 m)
Frequency range
85 Hz - 20,000 Hz
Dimensions (w/h/d)
Approx. 355 × 126 × 126 mm, not including front grill
Mass
Approx. 2.2 kg
Supplied accessories
Speaker cord 2.5 m (1)
Foot (4)

SS-CN190 (Center speaker)
Speaker system
Full range, magnetically shielded
Speaker units
10 cm, cone type × 2
Enclosure type
Bass reflex
Rated impedance
8 ohms
Power handling capacity
Maximum input power: 100 watts

SS-SR190 (Rear speaker)
Speaker system
Full range, magnetically shielded
Speaker unit
10 cm, cone type
Enclosure type
Bass reflex
Rated impedance
8 ohms
Power handling capacity
Maximum input power: 80 watts
Sensitivity level
85 dB (1 W, 1 m)
Frequency range
85 Hz - 20,000 Hz
Dimensions (w/h/d)
Approx. 177 × 126 × 120 mm, not including front grill
Mass
Approx. 1.2 kg
Supplied accessory
Speaker cord 10 m (2)

SS-SW115 (Subwoofer) (SS-FCRW115 only)
Speaker system
Passive sub woofer
Speaker units
13 cm, cone type × 2
Enclosure type
Bass reflex
Rated impedance
8 ohms
Power handling capacity
Maximum input power: 100 watts
Sensitivity level
88 dB (1 W, 1 m)
Frequency range
40 Hz - 200 Hz
Dimensions (w/h/d)
Approx. 190 × 430 × 290 mm, not including front grill
Mass
Approx. 7 kg
Supplied accessory
Speaker cord 3 m (2)

SS-MB115 (Front speaker)
Speaker system
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W
Niveau de sensibilité
87 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 60 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 220 × 370 × 190 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 4 kg
Accessoire fourni
Cordon d'enceinte 2,5 m (2)

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
10 cm, type conique
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W
Niveau de sensibilité
85 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 85 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 177 × 126 × 120 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 1,2 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 10 m (2)

SS-SW115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W
Niveau de sensibilité
88 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 40 à 200 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 190 × 430 × 290 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 7 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 3 m (2)

SS-CN190 (Enceinte centrale)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleurs
10 cm, type conique × 2
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-MB115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2 voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W
Niveau de sensibilité
87 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 60 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 220 × 370 × 190 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 4 kg
Accessoire fourni
Cordon d'enceinte 2,5 m (2)

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleurs
10 cm, type conique × 2
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W
Niveau de sensibilité
85 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 85 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 177 × 126 × 120 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 1,2 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 10 m (2)

SS-SW115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

Français

Précautions

- Évitez de faire fonctionner les enceintes de manière continue avec une puissance électrique qui excède la puissance d'entrée maximum de chaque enceinte.
- Avant d'effectuer les connexions, mettez l'amplificateur hors tension pour éviter d'endommager les enceintes.
- Si les bornes +/- ne sont pas raccordées correctement, les tonalités basses sembleront absentes et la position des instruments sera confuse.
- La grille de l'enceinte sur les SS-CN190 et SS-SR190 ne peut pas être enlevée. N'essayez pas de l'enlever sur les SS-CN190 et SS-SR190, sinon l'enceinte risque d'être endommagée.

En cas d'anomalie de couleur sur un téléviseur se trouvant à proximité Grâce à leur blindage magnétique, vous pouvez installer les enceintes (sauf SS-SW115) près d'un téléviseur. Cependant, selon le type de téléviseur, les couleurs sur l'écran peuvent être anormales.

En cas d'anomalie de couleur...
→ Mettez le téléviseur hors tension, puis remettez-le sous tension au bout de 15 à 30 minutes.

Si l'anomalie de couleur persiste...
→ Éloignez davantage les enceintes du téléviseur.
→ Éloignez les aimants et autres sources de champ magnétique de l'enceinte, car ils pourraient provoquer des anomalies de couleur sur l'écran du téléviseur.

Régler pour la taille des enceintes dans le système Dolby Digital (AC-3)

Ces enceintes sont conçues pour reproduire efficacement le son ambiophonique numérique. Si vous utilisez un amplificateur Sony ou un processeur numérique Dolby® (AC-3), spécifiez "LARGE" comme taille d'enceinte et "YES" (ou "ON") pour le subwoofer à l'option SP.SETUP du menu. Si vous n'utilisez pas de subwoofer, spécifiez "NO" (ou "OFF") à l'option SP.SETUP du menu.

* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY, le symbole double-D et "Dolby Digital (AC-3)" sont des marques de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Spécifications

SS-MB115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2 voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W
Niveau de sensibilité
87 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 60 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 220 × 370 × 190 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 4 kg
Accessoire fourni
Cordon d'enceinte 2,5 m (2)

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
10 cm, type conique
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W
Niveau de sensibilité
85 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 85 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 177 × 126 × 120 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 1,2 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 10 m (2)

SS-SW115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-CN190 (Enceinte centrale)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleurs
10 cm, type conique × 2
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-MB115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2 voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W
Niveau de sensibilité
87 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 60 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 220 × 370 × 190 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 4 kg
Accessoire fourni
Cordon d'enceinte 2,5 m (2)

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
10 cm, type conique
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W
Niveau de sensibilité
85 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 85 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 177 × 126 × 120 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 1,2 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 10 m (2)

SS-SW115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-CN190 (Enceinte centrale)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleurs
10 cm, type conique × 2
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-MB115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W
Niveau de sensibilité
87 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 60 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 220 × 370 × 190 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 4 kg
Accessoire fourni
Cordon d'enceinte 2,5 m (2)

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
10 cm, type conique
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W
Niveau de sensibilité
85 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 85 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 177 × 126 × 120 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 1,2 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 10 m (2)

SS-SW115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-CN190 (Enceinte centrale)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleurs
10 cm, type conique × 2
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

Deutsch

Sicherheitsmaßnahmen

- Steuern Sie das Lautsprechersystem auf keinen Fall kontinuierlich mit einer Nennleistung an, die die maximale Belastbarkeit dieses Lautsprechersystems überschreitet.
- Schalten Sie vor dem Anschließen den Verstärker aus. Andernfalls kann das Lautsprechersystem beschädigt werden.
- Wenn + und - nicht korrekt angeschlossen sind, fehlen scheinbar die Bässe, und die Raumposition der Instrumente ist nicht mehr auszumachen.
- Das Lautsprechergitter am SS-CN190/SR190 kann nicht abgenommen werden. Versuchen Sie also nicht, das Gitter vom SS-CN190/SR190 abzunehmen. Andernfalls kann der Lautsprecher beschädigt werden.

Bei Farbstörungen auf einem Fernsehschirm in der Nähe Da das Lautsprechersystem (mit Ausnahme des SS-SW115) magnetisch abgeschirmt ist, können die Lautsprecher in der Nähe eines Fernsehgeräts aufgestellt werden. Bei manchen Fernsehgeräten können jedoch immer noch Farbstörungen auf dem Fernsehschirm auftreten.

Wenn Farbstörungen auftreten...
→ Schalten Sie das Fernsehgerät aus und nach 15 bis 30 Minuten wieder ein.

Wenn noch immer Farbstörungen auftreten...
→ Stellen Sie die Lautsprecher weiter vom Fernsehgerät entfernt auf.
→ Halten Sie Magnete und andere Quellen magnetischer Felder vom Lautsprechersystem fern. Andernfalls kann es zu Farbstörungen auf dem Fernsehschirm kommen.

Einstellen der Dolby Digital (AC-3)-Lautsprechergröße

Mit diesen Lautsprechern können Sie digitalen Kinoklang äußerst wirksam wiedergeben. Wenn Sie einen Verstärker von Sony oder einen Dolby® Digital (AC-3)-Prozessor mit diesen Lautsprechern benutzen, müssen Sie die Komponente entsprechend einstellen und "LARGE" im Menü SP.SETUP des Verstärkers bzw. Prozessors angeben. Wenn Sie einen Tiefsttonlautsprecher benutzen, geben Sie "YES" (bzw. "ON") im Menü SP.SETUP an. Wenn Sie keinen Tiefsttonlautsprecher benutzen, geben Sie "NO" (bzw. "OFF") im Menü SP.SETUP an.

*Hergestellt in Lizenz der Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY, das Doppel-D-Symbol und "Dolby Digital (AC-3)" sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Technische Daten

SS-MB115 (Vorderer Lautsprecher)
Lautsprechersystem
2-Wege-System, magnetisch abgeschirmt
Lautsprechereinheiten
Tiefsttonlautsprecher: 16 cm
Hochtonlautsprecher: 2 cm, Balance-Drive-Typ (symmetrischer Membranantrieb)
Gehäusertyp
Acoustic Suspension (geschlossene Box)
Nennimpedanz
8 Ohm
Belastbarkeit
Maximale Belastbarkeit: 100 Watt
Schalldruckpegel
87 dB (1 W, 1 m)
Frequenzbereich
40 Hz - 200 Hz
Abmessungen (B/H/T)
ca. 190 x 430 x 290 mm, ohne Frontgitter
Gewicht
ca. 4 kg
Mitgeliefertes Zubehör
Lautsprecherkabel (2,5 m) (2)

SS-SR190 (Hintere Lautsprecher)
Lautsprechersystem
Breitbandlautsprecher, magnetisch abgeschirmt
Lautsprechereinheiten
10 cm, Konus x 2
Gehäusertyp
Baffleflexsystem
Nennimpedanz
8 Ohm
Belastbarkeit
Maximale Belastbarkeit: 100 Watt
Schalldruckpegel
88 dB (1 W, 1 m)
Frequenzbereich
85 Hz - 20.000 Hz
Abmessungen (B/H/T)
ca. 355 x 126 x 126 mm, ohne Frontgitter
Gewicht
ca. 2,2 kg
Mitgeliefertes Zubehör
Lautsprecherkabel (2,5 m) (1)
Unterlagen (4)

SS-SW115 (Tiefsttonlautsprecher) (nur SS-FCRW115)
Lautsprechersystem
Passiver Tiefsttonlautsprecher
Lautsprechereinheit
13 cm, Konus x 2
Gehäusertyp
Baffleflexsystem
Nennimpedanz
8 Ohm
Belastbarkeit
Maximale Belastbarkeit: 80 Watt
Schalldruckpegel
85 dB (1 W, 1 m)
Frequenzbereich
85 Hz - 20.000 Hz
Abmessungen (B/H/T)
ca. 177 x 126 x 120 mm, ohne Frontgitter
Gewicht
ca. 1,2 kg
Mitgeliefertes Zubehör
Lautsprecherkabel (10 m) (2)

SS-CN190 (Mittlerer Lautsprecher)
Lautsprechersystem
Breitbandlautsprecher, magnetisch abgeschirmt
Lautsprechereinheit
10 cm, Konus
Gehäusertyp
Baffleflexsystem
Nennimpedanz
8 Ohm
Belastbarkeit
Maximale Belastbarkeit: 100 Watt
Schalldruckpegel
88 dB (1 W, 1 m)
Frequenzbereich
85 Hz - 20.000 Hz
Abmessungen (B/H/T)
ca. 355 x 126 x 126 mm, ohne Frontgitter
Gewicht
ca. 2,2 kg
Mitgeliefertes Zubehör
Lautsprecherkabel (2,5 m) (1)
Unterlagen (4)

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
10 cm, type conique
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W
Niveau de sensibilité
85 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 85 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 177 × 126 × 120 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 1,2 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 10 m (2)

SS-SW115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-CN190 (Enceinte centrale)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleurs
10 cm, type conique × 2
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-MB115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W
Niveau de sensibilité
87 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 60 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 220 × 370 × 190 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 4 kg
Accessoire fourni
Cordon d'enceinte 2,5 m (2)

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
10 cm, type conique
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W
Niveau de sensibilité
85 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 85 à 20 000 Hz
Dimensions (l/h/p)
Env. 177 × 126 × 120 mm, grille avant non comprise
Poids
Env. 1,2 kg
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte 10 m (2)

SS-SW115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-CN190 (Enceinte centrale)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleurs
10 cm, type conique × 2
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-MB115 (Enceinte avant)
Système d'enceintes
2-voies, blindage magnétique
Haut-parleurs
Woofer: 16 cm, type conique
Tweeter: 2 cm, avec commande d'équilibrage
Type d'enceinte
Suspension acoustique
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 100 W

SS-SR190 (Enceinte arrière)
Système d'enceintes
Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
10 cm, type conique
Type d'enceinte
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
Puissance d'entrée maximum: 80 W

Español

Precauciones

- Evite excitar continuamente el sistema de altavoces con un vataje que sobrepase la potencia máxima de entrada de cada altavoz.
- Antes de realizar las conexiones, desconecte el amplificador de potencia a fin de evitar dañar el sistema de altavoces.
- Si la conexión de +/- es incorrecta, los tonos bajos parecerán perderse, y la ubicación de los instrumentos se volverá oscura.
- La rejilla del altavoz del SS-CN190 y SS-SR190 no puede desmontarse. No trate de desmontar la rejilla del SS-CN190 y SS-SR190. Si tratara de desmontarlo, puede dañar el altavoz.

En caso de que observe irregularidades de color en la pantalla de su televisor Como el sistema de altavoces (excepto el SS-SW115) es de tipo magnéticamente apantallado, podrán instalarse cerca de un televisor. Sin embargo, es posible que todavía observe ciertas irregularidades de color en la pantalla dependiendo del tipo de su televisor.

Si observa irregularidades de color...
→ Desconecte la alimentación del televisor, y vuelva a conectarla después de 15 a 30 minutos.

Si vuelve a observar irregularidades de color...
→ Aleje el sistema de altavoces del televisor.
→ Mantenga imanes y otras fuentes de campos magnéticos alejados del sistema de altavoces, porque podrían causar irregularidades en la pantalla de su televisor.

Ajuste de Dolby Digital (AC-3) para el tamaño de altavoces

Estos altavoces han sido diseñados para reproducir de forma eficiente el sonido digital de cine. Cuando utilice un amplificador Sony o un procesador digital Dolby® (AC-3), en el ítem del menú SP.SETUP del amplificador o procesador ponga "LARGE" para el tamaño de altavoz y "YES" (u "ON") para el altavoz de subgraves. Si no utiliza un altavoz de subgraves, ponga "NO" (u "OFF") en el menú SP.SETUP.

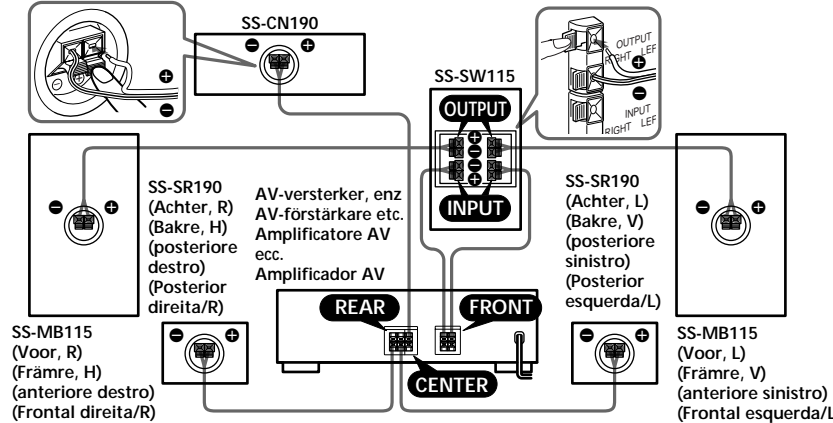
*Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY, el símbolo de la doble D ; y Dolby Digital (AC-3) son marcas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Especificaciones

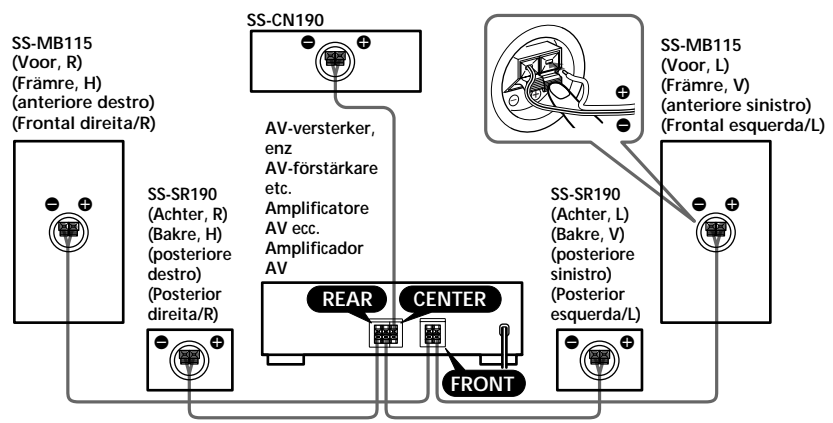
Speaker System

SS-FCRW115/FCR115

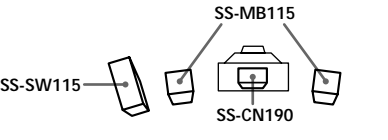
- SS-FCRW115**
- Bij verbinding met luidspreker aansluitingen (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
 - Anslutning till högtalarterminaler (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
 - Quando si effettua il collegamento ai terminali dei diffusori (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
 - Quando da ligação aos terminais de altifalante (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)



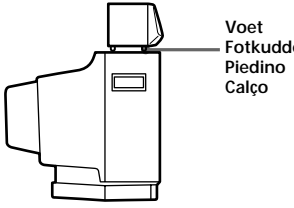
- SS-FCR115**
- Bij verbinding met luidspreker aansluitingen (FRONT, REAR, CENTER)
 - Anslutning till högtalarterminaler (FRONT, REAR, CENTER)
 - Quando si effettua il collegamento ai terminali dei diffusori (FRONT, REAR, CENTER)
 - Quando da ligação aos terminais de altifalante (FRONT, REAR, CENTER)



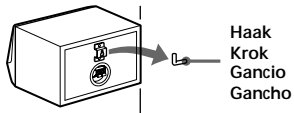
- De luidsprekersysteem installeren
- Installera högtalarsystemet
- Installazione del sistema diffusori
- Instalação dos sistemas de altifalantes



- Bevestig een voet (meegeleverd) onder elke hoek van de luidspreker om de SS-CN190 op uw TV te plaatsen en zorg ervoor dat de luidspreker volledig horizontaal op de TV staat.
- Innan du placerar SS-CN190 på TV:n fäster du en fotkudde (medföljer) i vardera hörnet på högtalarens undersida och placerar sedan högtalaren så att den står stadigt ovanpå TV:n.
- Per installare il sistema SS-CN190 sul televisore, applicare un piedino (in dotazione) ad ogni angolo inferiore del diffusore ed assicurarsi che questo appoggi in modo stabile sulla parte superiore del televisore.
- Para colocar o SS-CN190 sobre o seu televisor, encaixe os calços (fornecidos) em cada canto da base do altifalante, e certifique-se de que o altifalante está completamente nivelado sobre o televisor.



- De SS-SR190 met een haak ophangen aan de muur.
- Hänga SS-SR190 på en krok på väggen.
- Installazione del sistema SS-SR190 al muro tramite una gancho
- Para pendurar o SS-SR190 com um gancho na parede



Nederlands

Voorzorgsmaatregelen

- Drijf de luidsprekers niet continu aan met een vermogen dat het maximum ingangsvermogen van dit luidsprekersysteem overschrijft.
- Zet de versterker af alvorens de luidsprekers aan te sluiten om te voorkomen dat die worden beschadigd.
- Als de + en - pool worden omgewisseld, is er een gebrek aan bass en is de positie van de instrumenten onduidelijk.
- De grille van de SS-CN190/SR190 kan niet worden verwijderd. Probeer de grille van de SS-CN190/SR190 niet te verwijderen. Indien u dat toch doet, kan de luidspreker worden beschadigd.

Als het kleurenbeeld van een TV is gestoord
De luidsprekers (met uitzondering van de SS-SW115) zijn magnetisch afgeschermd en kunnen dus vlak bij een televisietoestel worden geplaatst. Toch kunnen de beeldkleuren van sommige TV's worden gestoord.

Indien de kleuren zijn gestoord...
→ Zet de TV af en na 15 tot 30 minuten weer aan.

Indien de kleuren nog altijd zijn gestoord...
→ Plaats de luidsprekers verder van de TV af.
→ Hou magneten en andere bronnen van magnetische velden uit de buurt van het luidsprekersysteem omdat ze de kleuren van een TV-beeld kunnen verstoren.

Het Dolby Digital (AC-3) luidsprekerformaat instellen

Deze luidsprekers zijn speciaal ontworpen voor een efficiënte weergave van digital cinema geluid. Indien u deze luidsprekers aansluit op een Sony versterker of Dolby* digital (AC-3) processor, moet u "LARGE" kiezen in het SP.SETUP menu van de versterker of processor. Indien u een subwoofer aansluit, moet u "YES" (of "ON") kiezen in het SP.SETUP menu. Indien u geen subwoofer aansluit, kies dan "NO" (of "OFF") in het SP.SETUP menu.

* Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories Licensing Corporation, DOLBY, het dubbele D-symbool en "Dolby Digital (AC-3)" zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Technische gegevens

SS-MB115 (Voorluidspreker)
Luidsprekersysteem
2-weg, magnetisch afgeschermd
Luidsprekers
Woofer: 16 cm, conustype
Tweeter: 2 cm, balance drive type

Behuizing
Acoustic suspension
Nominale impedantie
8 ohm
Belastbaarheid
Maximum ingangsvermogen: 100 watt

Gevoeligheid
87 dB (1 W, 1 m)
Frequentiebereik
60 Hz - 20.000 Hz
Afmetingen (b/h/d)
Ong. 220 x 370 x 190 mm, zonder grille

Gewicht
Ong. 4 kg
Meegeleverde toebehoren
Luidsprekersnoer van 2,5 m (2)

SS-CN190 (Middenluidspreker)
Luidsprekersysteem
Breedband, magnetisch afgeschermd
Luidsprekers
10 cm, conustype x 2

Behuizing
Bass reflex
Nominale impedantie
8 ohm
Belastbaarheid
Maximum ingangsvermogen: 100 watt

Gevoeligheid
88 dB (1 W, 1 m)
Frequentiebereik
85 Hz - 20.000 Hz
Afmetingen (b/h/d)
Ong. 355 x 126 x 126 mm, zonder grille

Gewicht
Ong. 2,2 kg
Meegeleverde toebehoren
Luidsprekersnoer van 2,5 m (1)
Voet (4)

SS-SR190 (Achterluidspreker)
Luidsprekersysteem
Breedband, magnetisch afgeschermd
Luidspreker
10 cm, conustype

Behuizing
Bass reflex
Nominale impedantie
8 ohm
Belastbaarheid
Maximum ingangsvermogen: 80 watt

Gevoeligheid
85 dB (1 W, 1 m)
Frequentiebereik
85 Hz - 20.000 Hz
Afmetingen (b/h/d)
Ong. 177 x 126 x 120 mm, zonder grille

Gewicht
Ong. 1,2 kg
Meegeleverd toebehoren
Luidsprekersnoer van 10 m (2)

SS-SW115 (Subwoofer) (alleen SS-FCRW115)
Luidsprekersysteem
Passieve subwoofer
Luidspreker
13 cm, conustype x 2

Behuizing
Bass reflex
Nominale impedantie
8 ohm
Belastbaarheid
Maximum ingangsvermogen: 100 watt

Gevoeligheid
88 dB (1 W, 1 m)
Frequentiebereik
40 Hz - 200 Hz
Afmetingen (b/h/d)
Ong. 190 x 430 x 290 mm, zonder grille

Gewicht
Ong. 7 kg
Meegeleverd toebehoren
Luidsprekersnoer van 3 m (2)

Wijzigingen aan ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Svenska

Försiktighet

- Undvik att driva högtalarsystemet kontinuerligt med en effekt som överskrider högtalarnas maximala ineffekt.
- Innan du utför några anslutningar bör du, för att skydda högtalarna från att skadas, stänga av förstärkaren.
- Om du kopplar plus-/minus-polerna (+/-) fel, förklarar du basåtergivning och instrumentens positioner i ljudbilden blir otydlig.
- Du kan inte ta loss frontgallret på SS-CN190/SR190. Försök inte att montera bort det, eftersom det kan leda till att du skadar högtalaren.

Om det uppstår färgavvikelser på en TV-skärm i närheten
Med ett magnetiskt avskärmat högtalarsystem (med undantag för SS-SW115) kan högtalarna placeras i närheten av TV:n, kan det trots det i vissa fall uppstå färgavvikelser på TV-skärmen.

Om det uppstår färgavvikelser...
→ Stäng av TV:n, vänta en kvart eller en halvtimme och slå sedan på den igen.

Om färgavvikelserna visar sig igen...
→ Placera högtalarna lite längre bort från TV:n.
→ Se till att magneten och andra källor till magnetiska fält inte kommer i närheten av högtalarsystemet. De kan skapa färgavvikelser på TV-skärmen.

Ställa in högtalarstorlek för Dolby Digital (AC-3)

De här högtalarna är konstruerade för att effektivt återge digitalt biograf ljud. Om du använder en Sony-förstärkare eller en Dolby* Digital (AC-3) processor tillsammans med de här högtalarna ställer du in komponenterna genom att välja "LARGE" i förstärkarens eller ljudprocessorns SP.SETUP-meny. Om du använder en subwoofer anger du "YES" (eller "ON") i samma meny. Om du inte använder en subwoofer anger du i stället "NO" (eller "OFF").

*Tillverkas under licens från Dolby Laboratories Licensing Corporation, DOLBY, den dubbla D-symbolen, symbolen och "Dolby Digital (AC-3)" är varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Specifikationer

SS-MB115 (Framre högtalare)
Högtalarsystem
2-vägs, magnetiskt skärmat
Högtalare
Bas: 16 cm, kontyp
Diskant: 2 cm, balanserad drivning

Typ av inneslutning
Akustisk upphängning
Märkimpedans
8 ohm
Effekthantering
Max ineffekt: 100 watt

Känslighet
87 dB (1 W, 1 m)
Frekvensomfang
60 Hz - 20 000 Hz
Mått (b/h/d)
Ca. 220 x 370 x 190 mm, exklusive frontgaller

Vikt
Ca. 4 kg
Medföljande tillbehör
Högtalarkabel 2,5 m (2)

SS-CN190 (Mitthögtalare)
Högtalarsystem
Breedband, magnetiskt skärmat
Högtalare
10 cm, kontyp x 2

Typ av inneslutning
Bassreflex
Märkimpedans
8 ohm
Effekthantering
Max ineffekt: 100 watt

Känslighet
88 dB (1 W, 1 m)
Frekvensomfang
85 Hz - 20 000 Hz
Mått (b/h/d)
Ca. 355 x 126 x 126 mm, exklusive frontgaller

Vikt
Ca. 2,2 kg
Medföljande tillbehör
Högtalarkabel 2,5 m (1)
Fotkuddar (4)

SS-SR190 (Bakre högtalare)
Högtalarsystem
Breedband, magnetiskt skärmat
Högtalare
10 cm, kontyp

Typ av inneslutning
Bassreflex
Märkimpedans
8 ohm
Effekthantering
Max ineffekt: 80 watt

Känslighet
85 dB (1 W, 1 m)
Frekvensomfang
85 Hz - 20 000 Hz
Mått (b/h/d)
Ca. 177 x 126 x 120 mm, exklusive frontgaller

Vikt
Ca. 1,2 kg
Medföljande tillbehör
Högtalarkabel 10 m (2)

SS-SW115 (Subwoofer) (endast SS-FCRW115)
Högtalarsystem
Passiv subwoofer
Högtalare
13 cm, kontyp x 2

Typ av inneslutning
Bassreflex
Märkimpedans
8 ohm
Effekthantering
Max ineffekt: 100 watt

Känslighet
88 dB (1 W, 1 m)
Frekvensomfang
40 Hz - 200 Hz
Mått (b/h/d)
Ca. 190 x 430 x 290 mm, exklusive frontgaller

Vikt
Ca. 7 kg
Medföljande tillbehör
Högtalarkabel 3 m (2)

Rätt till ändring av utförande och specifikationer förbehålles.

Italiano

Precauzioni

- Evitare di utilizzare il sistema diffusori in modo continuo con un wattaggio superiore rispetto alla potenza di ingresso massima di questo sistema diffusori.
- Prima di effettuare i collegamenti, spegnere l'amplificatore onde evitare di danneggiare il sistema diffusori.
- Se il collegamento +/- non viene effettuato correttamente, i toni bassi sembreranno assenti e la posizione degli strumenti non sarà chiara.
- La griglia del diffusore dei modelli SS-CN190/SR190 non può essere rimossa, SS-CN190/SR190 non tentare dunque di rimuoverla, onde evitare di causare danni al diffusore.

Se i colori sullo schermo televisivo sono irregolari
Poiché i diffusori sono di tipo schermato magneticamente, ad eccezione del diffusore SS-SW115, è possibile installarli in prossimità del televisore. Tuttavia, in base al tipo di televisore, è possibile che si verifichino irregolarità del colore.

In caso di irregolarità del colore...
→ Spegnere il televisore, quindi accenderlo di nuovo dopo 15 o 30 minuti.

In caso di persistenza di irregolarità* del colore...
→ Installare i diffusori a distanza dal televisore.
→ Il sistema diffusori deve essere installato lontano da magneti e da altre fonti di campi magnetici onde evitare irregolarità del colore sullo schermo del televisore.

Impostazione della dimensione del diffusore Dolby Digital (AC-3)

I presenti diffusori sono stati progettati per riprodurre fedelmente il suono cinematografico digitale. Se con i presenti diffusori si utilizza un amplificatore Sony o un processore digitale Dolby* (AC-3) è necessario preparare il componente in questione specificando l'opzione "LARGE" nel menu SP.SETUP dell'amplificatore o processore. Se si utilizza un subwoofer, selezionare "YES" (o "ON") nel menu SP.SETUP, diversamente selezionare "NO" (o "OFF") nel menu SP.SETUP.

*Prodotto su licenza da Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY, il simbolo della doppia D e "Dolby Digital (AC-3)" sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Caratteristiche tecniche

SS-MB115 (Framre högtalare)
Sistema diffusori
a 2 vie, schermato magneticamente
Unità diffusori
woofer: 16 cm, tipo a cono
tweeter: 2 cm, tipo a pilotaggio bilanciato

Typ enclosure
sospensione acustica
Impedenza nominale
8 ohm
Potenza nominale
potenza di ingresso massima: 100 watt

Gamma di frequenza
40 Hz - 200 Hz
Livello di sensibilità
87 dB (1 W, 1 m)
Dimensioni (l/a/p)
circa 220 x 370 x 190 mm, esclusa la griglia anteriore

Peso
circa 4 kg
Accessori in dotazione
cavo per diffusori da 2,5 m (2)

SS-CN190 (diffusore centrale)
Sistema diffusori
gamma completa, schermato magneticamente
Unità diffusori
10 cm, tipo a cono x 2

Typ enclosure
bass reflex
Impedenza nominale
8 ohm
Potenza nominale
potenza di ingresso massima: 100 watt

Livello di sensibilità
88 dB (1 W, 1 m)
Gamma di frequenza
85 Hz - 20.000 Hz
Dimensioni (l/a/p)
circa 355 x 126 x 126 mm, esclusa la griglia anteriore

Peso
circa 2,2 kg
Accessori in dotazione
cavo per diffusori da 2,5 m (1)
piedini (4)

SS-SR190 (diffusore posteriore)
Sistema diffusori
gamma completa, schermato magneticamente
Unità diffusori
10 cm, tipo a cono

Typ enclosure
bass reflex
Impedenza nominale
8 ohm
Potenza nominale
potenza di ingresso massima: 80 watt

Livello di sensibilità
85 dB (1 W, 1 m)
Gamma di frequenza
85 Hz - 20.000 Hz
Dimensioni (l/a/p)
circa 177 x 126 x 120 mm, esclusa la griglia anteriore

Peso
circa 1,2 kg
Accessori in dotazione
cavi per diffusori da 10 m (2)

SS-SW115 (subwoofer) (solo SS-FCRW115)
Sistema diffusori
Subwoofer passivo
Unità diffusori
13 cm, tipo a cono x 2

Typ enclosure
bass reflex
Impedenza nominale
8 ohm
Potenza nominale
potenza di ingresso massima: 100 watt

Livello di sensibilità
88 dB (1 W, 1 m)
Gamma di frequenza
40 Hz - 200 Hz
Dimensioni (l/a/p)
circa 190 x 430 x 290 mm, esclusa la griglia anteriore

Peso
circa 7 kg
Accessori in dotazione
cavi per diffusori da 3 m (2)

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Português

Precauções

- Evite acionar o sistema de altifalantes continuamente com uma wattagem a exceder a potência de entrada máxima de cada altifalante.
- Antes de efectuar as ligações, desligue o amplificador para evitar avarias no sistema de altifalantes.
- Se a ligação +/- estiver incorrecta, as tonalidades dos graves aparentarão estar ausentes e a posição virtual dos instrumentos será obscura.
- A tela do SS-CN190/SR190 não pode ser removida. Não tente remover a tela do SS-CN190/SR190. Se tentar removê-la, danificará o altifalante.

Caso ocorram irregularidades de cor no écran de um televisor nas proximidades
Graças à blindagem magnética deste sistema (excepto do SS-SW115), os altifalantes podem ser instalados nas proximidades de um televisor. Entretanto, irregularidades de cor podem ainda ser observadas no écran do televisor, conforme o tipo do televisor em uso.

Caso ocorram irregularidades de cor...
→ Desligue o televisor uma vez e volte a ligá-lo após 15 a 30 minutos.

Caso as irregularidades de cor apareçam novamente...
→ Afaste os altifalantes do televisor.
→ Mantenha ímans ou outras fontes de magnetismo distantes da coluna de altifalantes, pois estes podem causar irregularidades nas cores da imagem do televisor.

Ajuste do tamanho do altifalante Digital Dolby (AC-3)

Estes altifalantes foram concebidos para uma reprodução eficiente do som digital de cinema. Quando usar um amplificador Sony ou processador Dolby* Digital (AC-3) com estes altifalantes, deve preparar o componente para esta finalidade mediante a especificação de "LARGE" no menu SP.SETUP do amplificador ou processador. Caso utilize um subwoofer, especifique "YES" (ou "ON") no menu SP.SETUP. Caso não utilize um subwoofer, especifique "NO" (ou "OFF") no menu SP.SETUP.

* Fabricada sob licença de Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY, o símbolo dos dois D e Dolby Digital (AC-3) são marcas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Especificações

SS-MB115 (Altifalante frontal)
Sistema de altifalantes
2 vias, magneticamente blindado
Unidade de altifalantes
Graves: 16 cm (tipo cónico)
Agudos: 2 cm (altifalante equilibrado)

Typ enclosure
Suspensão acústica
Impedância nominal
8 ohms
Potência utilizável
Potência de entrada máxima: 100 W

Gamma de frequências
87 dB (1 W, 1 m)
Gama de frequências
40 - 200 Hz
Dimensões
Aprox. 220 x 370 x 190 mm (l/a/p), excluindo a tela frontal

Peso
Aprox. 4 kg
Acessórios fornecidos
Cabo para altifalante 2,5 m (2)

SS-CN190 (Altifalante central)
Sistema de altifalantes
Gamma completa, magneticamente blindado
Unidade de altifalante
10 cm (tipo cónico) x 2

Typ enclosure
Reflector de graves
Impedância nominal
8 ohms
Potência utilizável
Potência de entrada máxima: 100 W

Sensibilidade
88 dB (1 W, 1 m)
Gama de frequências
85 - 20.000 Hz
Dimensões
Aprox. 355 x 126 x 126 mm (l/a/p), excluindo a tela frontal

Peso
Aprox. 2,2 kg
Acessórios fornecidos
Cabo para altifalante 2,5 m (1)
Calços (4)

SS-SR190 (Altifalante posterior)
Sistema de altifalantes
Gamma completa, magneticamente blindado
Unidade de altifalante
10 cm (tipo cónico)

Typ enclosure
Reflector de graves
Impedância nominal
8 ohms
Potência utilizável
Potência de entrada máxima: 80 W

Nível de sensibilidade
85 dB (1 W, 1 m)
Gama de frequências
85 - 20.000 Hz
Dimensões
Aprox. 177 x 126 x 120 mm (l/a/p), excluindo a tela frontal

Peso
Aprox. 1,2 kg
Acessórios fornecidos
Cabo para altifalante 10 m (2)

SS-SW115 (Sub woofer) (Somente no SS-FCRW115)
Sistema de altifalantes
Graves
Unidade de altifalante
13 cm (tipo cónico) x 2

Typ enclosure
bass reflex
Impedância nominal
8 ohms
Potência utilizável
Potência de entrada máxima: 100 W

Gamma de frequências
87 dB (1 W, 1 m)
Gama de frequências
40 - 200 Hz
Dimensões
Aprox. 190 x 430 x 290 mm (l/a/p), excluindo a tela frontal

Peso
Aprox. 7 kg
Acessórios fornecidos
Cabo para altifalante 3 m (2)

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.